

Curriculum Vitae

INFORMAZIONI PERSONALI



Capirci Giacomo

 corso Lodi 115, 20139 Milano (Italia)

 +39 389 1331836

 giacomocapirci@gmail.com

Sesso Maschile | Data di nascita 22 dicembre 1979 | Nazionalità Italiana

ESPERIENZA PROFESSIONALE

9 aprile 2014 – alla data attuale

Accompagnatore turistico

Principali collaborazioni: Jilitour Srl, Servizi Turistici Inteser Srl, Geg Travel Ltd., Jacarè Viaggi, Aghi Srl, Made in Uvet, Chinarancia, Italy Luxury Travel, Italcamel, Eden Viaggi, Northwest Travel Agency Taiwan, Target Travel, Italia Exclusive, Private Clients Travel Ltd., Abercrombie & Kent, Intertravel Viaggi

23 ottobre 2013 – 8 luglio 2014

Docente di cinese

Ordine dei Commercialisti; Associazione "Going to Asia", Milano (Italia)

Insegnamento di lingua e cultura cinese. Livelli: elementare e intermedio.

28 novembre 2012 – 30 giugno
2013

Docente di italiano

Fondazione ISMU (Iniziative e Studi sulla Multietnicità), Milano (Italia)

Insegnamento della lingua italiana ad utenti sinofoni (fonetica, grammatica e conversazione di livello elementare + corso di italiano per la patente) nell'ambito del progetto CinaMI,

9 – 14 aprile 2013

Interprete

Snover Exhibition Group Co.,Ltd.

Servizi di assistenza ed interpretariato cinese/italiano presso il Salone del Mobile di Milano.

marzo 2008 – dicembre 2012

Traduttore

Rivista mensile bilingue "Cina in Italia"

Traduzione di articoli giornalistici dal cinese all'italiano.

ottobre 2010 – aprile 2012

Docente di italiano

Beijing Senmiao School; Beijing New Oriental Education & Technology, Inc., Beijing (Cina)

Insegnamento della lingua italiana: fonetica, grammatica, conversazione. Livelli: elementare, intermedio e avanzato. Somministrazione esami CILS (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera) - livello A2.

marzo 2008 – marzo 2010

Traduttore, Interprete, Accompagnatore

Beijing Yihaotai Fashion Garment Co., Ltd., Beijing (Cina)

Traduzioni di email, lettere d'intenti e contratti dal cinese all'italiano e viceversa. Organizzazione viaggi d'affari, servizi di interpretariato.

ISTRUZIONE E
FORMAZIONE

- 9 aprile 2014 Abilitazione alla professione di accompagnatore turistico
Lingue: inglese, cinese.
- 28 – 30 novembre 2013 Attestato di frequenza
Chinese National Office for Teaching Chinese as a Foreign Language (Hanban)
Corso di formazione per docenti di lingua e cultura cinese.
- 25 – 29 giugno 2012 Attestato di frequenza
Istituto Confucio dell'Università degli Studi di Milano
"CONFUCIO SUMMER SCHOOL 2012" - Corso di aggiornamento e formazione per docenti di lingua e cultura cinese nelle scuole.
- maggio 2007– aprile 2011 Diploma HSK (Certificate of Chinese Proficiency)
Chinese National Office for Teaching Chinese as a Foreign Language (Hanban)
19 giugno 2007: conseguito livello 3 (elementare)
20 giugno 2010: conseguito livello 7 (intermedio)
9 aprile 2011: conseguito livello 6 scritto nuovo HSK (avanzato)
- dicembre 2010 Certificazione in didattica dell'italiano a stranieri (CEDILS)
Università Ca' Foscari di Venezia
- 12 novembre 2010 Certificato attestante la partecipazione al corso di II livello per somministratori di esami CILS (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)
Università per Stranieri di Siena
- luglio 2006 – giugno 2010 Attestato di frequenza e superamento esami
Beijing Language and Culture University (BLCU)
Corsi intensivi di lingua e cultura cinese dal livello C al livello E.
- settembre 2004 – maggio 2007 Attestato superamento esami
Università degli Studi di Milano
Corso singolo di lingua cinese di durata triennale.

Curriculum Vitae

ottobre 1998– ottobre 2004 Laurea Triennale
Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano
Corso di Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere (inglese e tedesco) con indirizzo turistico-manageriale.

settembre 1993 – luglio 1998 Diploma superiore
Istituto Magistrale maxisperimentazione linguistica "A.Rosmini", Grosseto (Italia)
Lingue e letterature straniere: inglese, francese e tedesco.

agosto 1995 – luglio 1997 Attestato di frequenza
Edinburgh Napier University e University of Kent (UK), University College Dublin (EIRE)
Corsi intensivi di lingua inglese.

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre italiano

Altre lingue

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
inglese	C1	C1	C1	C1	C1
cinese	B2	C1	C1	C1	B2
francese	B2	B2	B2	B2	B2
tedesco	B1	B2	B2	B2	B1

Livelli: A1/A2: Livello base - B1/B2: Livello intermedio - C1/C2: Livello avanzato
Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Competenze informatiche Microsoft Office XP, Pinnacle Studio (video editing software application).

Patente di guida B

[Documenti collegati](#)